



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN  
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Nr. inreg. 1025/10.08.2016

## CLARIFICĂRI NR. 2

față de procedura de achiziție „Servicii de tipărire pentru un manual de specialitate medicală - manual Sheehys” în cadrul proiectului „Îmbunătățirea calității serviciilor de urgență spitalicești și prespitalicești prin dezvoltarea și implementarea unui program de formare” finanțat prin Programul de Cooperare Elvețiano-Român. - inițiată conform invitației de participare nr. 1007/05.08.2016

Referitor la solicitările de clarificări recepționate, vă transmitem următoarele răspunsuri:

**Întrebare 1:** „in documentatie spuneti: "Finisare: brosure cu termocoasere conform exemplarului in limba engleza“. Exemplarul in engleza pe care il aveti la birou este taiat la cotor si nu se vede modalitatea de legarea. Va rog sa-mi spuneti daca doriti legarea manualului sa fie prin brosure sau daca doriti brosure cu termocoasere? in conditiile in care la noi brosurarea este gratuita.”

**Răspuns întrebarea nr. 1:** Se va respecta cerința tehnică "Finisare: brosure cu termocoasere conform exemplarului in limba engleza“

**Întrebare 2:** „in documentatie spuneti: "plastifiere soft touch". Exemplarul in engleza pe care il aveti la birou este plastifiat lucios 1 fata. Ce plastifiere doriti sa aiba exemplarul in limba romana?”

**Răspuns întrebarea nr. 2:** Conform cerințelor tehnice se dorește plastifiere soft touch.

**Întrebare 3:** „in documentatie, ne spuneti ca vreți sa prezentam doua contracte si cel puțin unul dintre cele doua contracte trebuie sa fi avut ca obiect tipărirea unui manual/carte științifică. Noi suntem o tipografie cu cifra de afaceri in anul 2015 de 30,000,000 lei + tva, cu o experienta foarte mare in producerea de cataloage brosurate. Pana acum nu am facut cataloage brosurate al caror continut sa fie o lucrare stiintifica. In aceste conditii va rog sa-mi spuneti daca ne calificam pentru a putea ofera.”

**Răspuns întrebarea nr. 3:** Se modifică cerința privind capacitatea tehnică și profesională - experiență similară, astfel: „Se vor prezenta **maxim două contracte** privind servicii similare, prestate în ultimii cinci ani; servicii care au fost **finalizate** în temeiul celor două contracte, trebuie să aibă valoare cumulată mai mare sau egală cu 70.000 lei. Cel puțin unul dintre cele 2 contracte trebuie să fi avut ca obiect tipărirea unui **manual/carte fiind înaintată mostră a produsului.**”

**Întrebare 4:** „referitor la ISBN (vezi link-ul : <http://www.bibnat.ro/ISBN-s21-ro.htm#6> ) intelegem ca numai autorul sau o casa de editura pot solicita si obtine ISBN si doar o editura poate obtine descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României. Iar lucrările editate ocazional nu primesc Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României. Prin urmare cererea dumneavoastra se adreseaza exclusiv editorilor?”

**Răspuns întrebarea nr. 4:** Cererea nu se adresează exclusiv editorilor. Ofertantul declarat câștigător va obține ISBN și descrierea CIP de la Biblioteca Națională a României, sarcină ce poate fi îndeplinită în colaborare cu o editură în cazul în care prevederile legale impun acest lucru.

**Întrebare 5:** „Va rog sa confirmati ca manualul va avea 900 pagini.”

**Răspuns întrebarea nr. 5:** Conform caietului de sarcini, manualul va avea aprox. 900 +/- 10% pagini. Pregătirea pentru tipar a manualului nu a fost finalizată; astfel nu se poate comunica nr. exact de pagini ale manualului.

**Întrebare 6:** „Se doreste ca fiecare bucata sa fie infoliata sau se doreste infolierea unui tiraj mai mare pentru protectia din timpul transportului?”



**Răspuns întrebarea nr. 6:** Conform caietului de sarcini, se dorește ambalare individuală cu folie termo a fiecărui manual.

**Întrebare 7:** „Nu se percepe garanție de participare la procedura?”

**Răspuns întrebarea nr. 7:** Nu.

**Întrebare 8:** „Pentru interior, manualul va avea tipar 1+1culori (negru)”

**Răspuns întrebarea nr. 8:** Da. Conform caietului de sarcini, se solicită „Imprimare: alb/negru, coperta 4+0”.

**Întrebare 9:** „Se cunoaște care va fi distribuția pentru fiecare locație din țara a produselor? (numărul de manuale distribuite/locație)”

**Răspuns întrebarea nr. 9:** Conform capitolului „Cerințe generale” se solicită „livrarea materialelor pe cheltuielă proprie la sediul beneficiarului, 4 centre în București și alte 13 centre aflate în reședințe de județ de pe teritoriul României”.

Datele necesare distribuției (cantități/destinație finală) se vor stabili în funcție de cantitatea comandată și alocarea bugetară din cadrul proiectului.

*În plus față de prevederile invitației de participare și ale celor 2 adrese de clarificări se modifică următoarea cerință a caietului de sarcini/caracteristici tehnice „Format: finit 16,5/23,5” și se va citi „Format: finit 19,0/23,5”*

Celelalte prevederi ale Documentației de atribuire nr. 1007/05.08.2016, cu excepția celor de mai sus și ale adresei de clarificări nr. 1 înreg. sub nr. 1012/08.08.2016, rămân nemodificate.

Cu stimă,

Ioana DĂRĂMUȘ, Manager proiect

Răzvan VIERU, Responsabil achiziții

Letiția MIHAIL, Asistent program